



## 第七十一届会议

临时议程\* 项目 134

2016-2017 两年期拟议方案预算

# 秘书处以外官员，包括国际法院法官、刑事法庭余留事项国际处理机制主席和法官以及前南斯拉夫问题国际法庭法官和审案法官的服务条件和报酬

## 秘书长的报告

### 一. 引言

1. 大会在第 65/258 号决议第 10 段中决定，对国际法院法官以及前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭法官和审案法官的服务条件和报酬重新定为三年审查周期。上一次全面审查于 2013 年进行，秘书长向大会第六十八届会议提交了报告(A/68/188)。大会通过第 66/556 B、68/549 A 和 69/553 A 号决定，将下列文件最终推迟至第七十一届会议审议：

(a) 秘书长关于全面审查国际法院法官以及前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭法官养恤金办法的报告(A/66/617)；

(b) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/66/709)；

(c) 2012 年 2 月 1 日国际法院院长给大会主席的信(A/66/726)；

(d) 秘书长关于秘书处以外官员，包括国际法院和刑事法庭余留事项国际处理机制法官以及前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭法官和审案法官服务条件和报酬的报告(A/68/188)；

\* A/71/150。



(e) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/68/515 和 Corr.1)。

2. 本报告不提卢旺达问题国际刑事法庭法官和审案法官,因为该法庭已于 2015 年 12 月 31 日关闭。

3. 为便于审议待审查的问题,本报告结构如下:第二节专门讨论国际法院法官、刑事法庭余留事项国际处理机制主席和法官以及前南斯拉夫问题国际法庭法官和审案法官的薪酬;第三节重点阐述这些人的其他服务条件;第四节载有秘书长关于审查依据的建议;第五节说明这些建议所涉经费问题;第六节述及下一次全面审查。

## 二. 薪酬

### A. 国际法院法官

4. 《国际法院规约》第 32 条除其他外,规定国际法院法官应领年薪(第 1 款),薪金和津贴由联合国大会确定,在任期内不得减少(第 5 款)。

5. 国际法院法官的薪酬自成一类。不过,在对国际法院法官薪酬和服务条件进行定期全面审查时,提供秘书处高级官员、行政和预算问题咨询委员会主席、国际公务员制度委员会主席和副主席以及联合检查组成员的净薪酬信息作为比较评估的参考。本报告附件一显示了 2010 年至 2016 年的薪酬演变情况,并将其同秘书处高级官员和联合国附属机构全职成员的薪酬变化作了比较。为便于比较,附件二载有一份汇总表,列出了在海牙任职的一名副秘书长、国际法院法官和国际刑事法院法官以欧元和按所涉月份联合国官方业务汇率计算的美元等值表示的薪金。

### B. 国际法院专案法官

6. 根据《国际法院规约》第 31 条,法院受理案件当事国选派的“参与案件之裁判时,与其同事立于完全平等地位”(第 6 款)之人士,称为专案法官。根据《规约》第 32 条第 4 款,专案法官“于执行职务时应按日领薪金。”在 1922 年确立常设国际法院(国际法院前身)的初始薪酬制度时,第一次界定了专案法官的报酬,当时,专案法官的报酬由“规费”和“生活津贴”两部分组成,根据为国际法院提供服务的天数按比例支领。为维护第 31 条第 6 款(如上文引述)表述的“立于完全平等地位”的要求,大会就“生活津贴”部分产生的差异以及专案法官的居住地,在 1980 年(第 35/220 号决议)和 1985 年(第 40/257 号决议)决定重新定义国际法院法官的整套报酬办法。

7. 秘书长回顾,就支付专案法官的费用而言,大会在第 40/257 号决议第 3 段中对年薪作出的最近期的定义是:专案法官在履行职责期间,每日应支领国际法院法官当时所领年基薪和临时生活补助费总额的三百六十五分之一(A/61/554,第

84 段)。根据该定义，大会第 61/262 号决议第 7 段所述工作地点差价调整数制度也适用于专案法官。

8. 关于确定专案法官报酬数额的更多详细历史背景，见秘书长向大会第四十届会议提交的报告(A/C.5/40/32，第 35 至 41 段)。

### C. 前南斯拉夫问题国际法庭

9. 安全理事会在第 827(1993)号决议中决定设立前南斯拉夫问题国际法庭并通过其规约。该规约第 13 条第 3 款规定，其法官的服务条款和条件应比照国际法院法官的服务条款和条件。

### D. 前南斯拉夫问题国际法庭审案法官

10. 安全理事会根据《联合国宪章》第七章采取行动，在第 1329(2000)号决议中决定在前南斯拉夫问题国际法庭设立一个审案法官组。

11. 大会在第 55/249 号决议中认可了行预咨委会就前南斯拉夫问题国际法庭审案法官的薪酬和其他服务条件提出的意见和建议(A/55/806，第 7 至 15 段)，指明审案法官的年薪应根据服务时间按比例支领。目前，前南斯拉夫问题国际法庭没有审案法官任职。

### E. 刑事法庭余留事项国际处理机制

12. 安全理事会于 2010 年 12 月 22 日设立了刑事法庭余留事项国际处理机制(第 1966(2010)号决议)，在卢旺达问题国际刑事法庭和前南斯拉夫问题国际法庭完成各自任务后履行两法庭的若干基本职能。余留机制卢旺达问题国际刑事法庭分支于 2012 年 7 月 1 日开始运作，前南斯拉夫问题国际法庭分支于 2013 年 7 月 1 日开始运作。

13. 安全理事会在第 1966(2010)号决议中请两法庭采取一切可能措施，尽快并至迟于 2014 年 12 月 31 日完成决议规定的所有剩余工作，为关闭法庭做准备并确保顺利过渡到余留机制，包括通过每个法庭的先遣组。该决议附件一和二载列了刑事法庭余留事项国际处理机制规约和两法庭过渡安排。余留机制规约第 8 条规定，法官为余留机制按日履行职能的服务条款和条件与国际法院专案法官相同。余留机制主席的服务条款和条件应与国际法院法官的服务条款和条件相同。如果余留机制主席从两法庭现有常任法官中选出，且允许其保持与联合国的现有合同关系，则其原有服务条件将继续适用(见 A/66/709，第 17 段)。

14. 余留机制法官只有在获任履行余留机制内的职能后才领取薪酬或补助，不会因为在册而领取任何薪酬或补助。除藐视案件外，主席将为余留机制管辖的每一起审判和移交案件，从名册中指定三名法官组成审判庭。在所有其他情况下，主席将从名册中指定一名独任法官。

## F. 一般性历史背景

15. 大会定期审查国际法院法官和专案法官以及前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭法官和审案法官的薪酬，最近一次是根据大会第 65/258 号决议第 10 段的要求，在第六十八届会议上作了全面审查(见 A/68/188)。

16. 大会在第 61/262 号决议第 6 段中认可了秘书长 2006 年 11 月 2 日报告所载提议(A/61/554，第 80 段)，即国际法院法官以及两法庭法官和审案法官的年薪由年基薪及相应的工作地点差价调整数构成，其中工作地点差价调整数由相当于净基薪一个百分点的指数点乘以适用于荷兰或坦桑尼亚联合共和国的工作地点差价调整数乘数得出。

17. 秘书长还提议，在今后采用将工作地点差价调整数乘数点并入基薪表并同时相应地重新调整工作地点差价调整数乘数的方法修正适用于专业及以上职类工作人员的基薪表时，也应同时以同样的百分比调整国际法院法官以及两法庭法官和审案法官的年基薪(A/61/554，第 83 段)。

18. 在上一次全面审查此事之后，大会在第 68/253、69/251 和 70/244 号决议中订正了专业及以上职类工作人员薪金毛额和净额表。因此，适用于国际法院法官和两法庭法官的年基薪自 2014 年 1 月 1 日起从 169 098 美元上调至 169 419 美元，自 2015 年 1 月 1 日起从 169 419 美元上调至 171 130 美元，自 2016 年 1 月 1 日起从 171 130 美元上调至 172 978 美元。

19. 为进行比较，下文表 1 列出了在海牙任职的国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法院法官和刑事法庭余留事项国际处理机制主席的薪金，包括工作地点差价调整数，以欧元以及按所涉月份联合国官方业务汇率计算的美元等值列示。

表 1

2014 年 1 月至 2016 年 6 月期间在海牙任职的国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和刑事法庭余留事项国际处理机制主席的薪金(包括工作地点差价调整数)

| 年月         | 薪金(欧元) | 薪金(美元) |
|------------|--------|--------|
| 2014 年 1 月 | 16 459 | 22 702 |
| 2014 年 2 月 | 16 482 | 22 363 |
| 2014 年 3 月 | 16 471 | 22 533 |
| 2014 年 4 月 | 16 463 | 22 646 |
| 2014 年 5 月 | 16 454 | 22 759 |
| 2014 年 6 月 | 16 479 | 22 420 |
| 2014 年 7 月 | 16 480 | 22 392 |
| 2014 年 8 月 | 16 506 | 22 067 |

| 年月               | 薪金(欧元)         | 薪金(美元)         |
|------------------|----------------|----------------|
| 2014年9月          | 16 534         | 21 784         |
| 2014年10月         | 16 600         | 21 093         |
| 2014年11月         | 16 424         | 20 711         |
| 2014年12月         | 16 470         | 20 613         |
| <b>共计, 2014年</b> | <b>197 823</b> | <b>264 082</b> |
| 2015年1月          | 16 149         | 19 694         |
| 2015年2月          | 17 194         | 19 495         |
| 2015年3月          | 16 379         | 18 382         |
| 2015年4月          | 17 283         | 18 724         |
| 2015年5月          | 17 249         | 19 081         |
| 2015年6月          | 17 281         | 18 824         |
| 2015年7月          | 17 033         | 19 052         |
| 2015年8月          | 17 263         | 18 867         |
| 2015年9月          | 17 204         | 19 352         |
| 2015年10月         | 17 217         | 19 323         |
| 2015年11月         | 17 259         | 18 924         |
| 2015年12月         | 17 924         | 18 967         |
| <b>共计, 2015年</b> | <b>205 435</b> | <b>228 687</b> |
| 2016年1月          | 17 128         | 18 739         |
| 2016年2月          | 17 832         | 19 489         |
| 2016年3月          | 17 550         | 19 244         |
| 2016年4月          | 17 132         | 19 402         |
| 2016年5月          | 17 189         | 19 489         |
| 2016年6月          | 17 223         | 19 201         |

### 三. 其他服务条件

20. 国际法院法官的其他服务条件包括院长和代行院长职务副院长的特别津贴、专案法官的报酬、教育津贴、遗属抚恤金、差旅和生活津贴条例及退休福利(见附件三)。

21. 关于国际法院法官其他服务条件的背景资料, 载于秘书长提交大会第四十八届会议的报告。<sup>1</sup>

<sup>1</sup> 见 [A/C.5/48/66](#), 关于院长和代行院长职务副院长特别津贴的第 16 至 21 段, 关于专案法官报酬的第 22 和 23 段, 以及关于子女教育费用的第 24 至 31 段。

22. 大会在第 53/214 号决议第八节第 4 段中核准了行政和预算问题咨询委员会除其他外就两法庭法官的其他服务条件提出的建议。关于两法庭法官其他服务条件的背景资料，载于秘书长提交大会第五十二届会议的报告(A/52/520，第 19 至 21 段)。其他服务条件包括院长和代行院长职务副院长的特别津贴、教育津贴、遗属抚恤金、差旅和生活津贴条例及退休福利(见附件三)。

23. 大会在第 56/285 号决议中认可了行预咨委会关于其他服务条件的建议和意见(A/56/7/Add.2，第 8 段)，其中，行预咨委会重申了关于国际法院法官应支付各自参加健康保险计划的全部费用、本组织无须提供任何补助的意见。

#### A. 院长和代行院长职务副院长的特别津贴

##### 国际法院

24. 《法院规约》第 32 条规定，院长每年领取一笔特别津贴(第 2 款)，副院长担任代理院长期间按日领取特别津贴(第 3 款)。这些津贴与薪酬一样，“由大会定之”并“在任期内不得减少”(第 5 款)。

25. 大会在第 65/258 号决议中注意到自 1987 年(上一次调整津贴)以来国际法院院长和代行院长职务副院长的工作量有所增加，决定将他们的特别津贴分别从每年 15 000 美元提高到 25 000 美元，从每天 94 美元提高到 156 美元。

##### 前南斯拉夫问题国际法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制

26. 法庭庭长和余留机制主席的特别津贴以及代行庭长职务副庭长的特别津贴数额与为国际法院院长和副院长确定的数额相同。

#### B. 教育费补助

27. 大会在第 61/262 号决议第 12 段中决定将其关于教育补助金的决定扩大适用于国际法院法官和两法庭法官。国际公务员制度委员会最近一次于 2012 年对教育补助金进行了审查(见 A/67/30)。

28. 秘书长在提交大会第四十八届和第六十五届会议报告中，介绍了向国际法院法官和两法庭法官提供教育费补助问题的起源和演变情况的背景资料(A/C.5/48/66，第 24 至 29 段；A/65/134，第 19 和 20 及 74 至 79 段)。

29. 秘书长在上一次审查报告(A/65/134，第 79 段)中提议向连续服务三年以上的合格审案法官提供教育津贴。不过，大会在第 65/258 号决议中认可了行政和预算问题咨询委员会的结论和建议(A/65/533，第 40 段)，其中建议拒绝秘书长的上述提议，称审案法官所签署的任命书条款仍具约束力，这就意味着，除现有权利和福利之外，审案法官任期的延长不会引起任何其他应享权利或福利。

30. 两法庭审案法官不享受教育费补助。

### C. 遗属抚恤金

31. 关于确立国际法院在职法官亡故时的一次总付遗属抚恤金问题，大会在第 40/257 C 号决议中核准了行预咨委会关于为国际法院法官制订除现有养恤金计划之外的亡故恤金计划的建议。按照大会通过的规定，在职亡故法官遗属可得到一次总付的补偿，相当于每供职一年可获一个月薪金的补偿，但最低为三个月，最高为九个月的薪金。这种一次性补助有别于适用的遗属养恤金津贴。

32. 关于确定两法庭在职法官亡故时的一次总付遗属抚恤金问题，大会根据对秘书长说明(A/C.5/54/30)的审议结果，核准了行预咨委会关于确立一次总付遗属抚恤金的建议，法官遗属可据此获得一次总付的补偿，相当于每供职一年可获一个月基薪的补偿，但最低为一个月，最高为四个月的薪金(第 54/240 A 号决议，第 7 段)。这种一次性补助有别于适用的遗属养恤金津贴。

### D. 差旅和生活津贴条例

33. 大会在第 37/240 号决议中核准了国际法院差旅和生活津贴条例。大会还在第 53/214 号决议第八节第 5 段中核准了秘书长报告(A/52/520)附件三所载前南斯拉夫问题国际法庭法官的差旅和生活津贴条例。

34. 秘书长提交大会第六十五届会议的报告(A/65/134，第 26 至 28、80 和 81 段)提供了关于国际法院法官和两法庭法官差旅和生活津贴问题的更多背景资料。

### E. 搬迁津贴

35. 秘书长提交大会第六十五届会议的报告(A/65/134 和 Corr.1)提供了关于向国际法院法官和两法庭法官支付搬迁津贴的起源和演变情况的背景资料。

36. 大会在第 65/258 号决议中决定，两法庭法官享有与国际法院法官相同的搬迁津贴福利。

37. 两法庭审案法官没有资格享受搬迁津贴。

### F. 退休福利

38. 大会在第 65/258 号决议第 5 段中决定，将在大会第六十六届会议上审查国际法院法官和两法庭法官的养恤金办法。大会还规定，审查应包括关于给付确定型和缴款确定型养恤金办法的备选方案，并结合在任职于国际法院或两法庭之前已享有的养恤金权利，提出一个可用来确定退休养恤金福利的机制。根据这一要求，秘书长于 2011 年 12 月 16 日向大会提交了报告(A/66/617)。

39. 在上述报告中，秘书长提出了养恤金办法的四个备选方案，即固定福利、固定缴款、固定福利和固定缴款相结合的一笔总付现金以及两级累积制度(即目前适用于国际法院法官和两法庭法官的养恤金办法)。根据审查的精算结果，秘书长确定固定福利办法是适合于国际法院新法官和两法庭新法官的退休福利办法。

这一办法最受欢迎的实施方式是采用线性累积制度，即 18 年服务期内每年应计比率为 3.7%，之后不再计算。采用这一线性办法将减少目前应领养恤金的精算费用，从大约为法官基薪的 66% 降至 44%。国际法院院长在 2012 年 2 月 1 日的信(A/66/726)中提请大会主席注意国际法院就该提案的某些方面是否符合《国际法院规约》问题表达的意见和关切。

40. 大会在第 66/556 B、68/549 A 和 69/553 A 号决定中，将秘书长报告(A/66/617)、行政和预算问题咨询委员会报告(A/66/709)以及国际法院院长给大会主席的信(A/66/726)中提出的关于国际法院法官和两法庭法官养恤金办法的建议最终推迟至第七十一届会议审议。

## G. 审案法官

41. 秘书长提交大会第六十四届会议的报告和提交第六十五届会议的报告介绍了关于两法庭审案法官及其服务条件起源和演变情况的背景资料(A/64/635 和 Corr.1, A/65/134 和 Corr.1)。

42. 大会在第 64/261 号决议中决定，卢旺达问题国际刑事法庭和前南斯拉夫问题国际法庭审案法官和常任法官之间的养恤金权利差别，应作为大会第六十五届会议主要会期的优先事项加以解决，并请秘书长在大会第 63/259 号决议第一节第 8 段要求提交的报告中，列入关于向两法庭审案法官提供养恤金的费用的全面精算研究。

43. 大会在第 65/258 号决议中决定，对连续服务三年以上的审案法官，在他们完成服务时，根据这三年后服务时间的长短，按照下文表 2 所载附表，一次性发放一笔惠给金。

表 2

前南斯拉夫问题国际法庭审案法官一次性惠给金附表

| 任期(年) | 相当月薪份数    |
|-------|-----------|
| < 3   | 0.000000  |
| 4     | 2.054112  |
| 5     | 4.108225  |
| 6     | 6.162337  |
| 7     | 8.216449  |
| 8     | 10.270562 |

注：惠给金根据月数按比例支付。

## 四. 建议

### A. 薪酬

44. 秘书长提议，本次定期审查期间，不对国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和审案法官以及刑事法庭余留事项国际处理机制主席和法官的现行薪酬制度作任何改动。

45. 大会在第 70/244 号决议中核准了将于 2017 年 1 月 1 日生效的专业及以上职类工作人员统一基薪/底薪表结构，这对国际法院法官、两法庭法官以及余留机制主席和法官的薪酬没有影响。两种薪金结构之间的关联纯粹基于转换关系，而非新的方案设计，具体转换方式是将工作地点差价调整数乘数纳入基薪表，并为此相应地重新调整工作地点差价调整数乘数。

### B. 其他服务条件

#### 院长/庭长/主席和代行院长/庭长/主席职务的副院长/副庭长/副主席的特别津贴

46. 秘书长提议，本次定期审查期间，不对国际法院院长和副院长、前南斯拉夫问题国际法庭庭长和副庭长以及刑事法庭余留事项国际处理机制主席的特别年度津贴作任何改动。

#### 教育费用

47. 秘书长提议，在 2018 年 1 月 1 日所涉学年之前，不对国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和刑事法庭余留事项国际处理机制主席的教育费补助作任何改动。

48. 秘书长还提议，经大会第 70/244 号决议通过、将于 2018 年 1 月 1 日所涉学年开始施行的专业及以上职类工作人员教育补助金订正办法，也适用于国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和刑事法庭余留事项国际处理机制主席。

#### 差旅和生活津贴条例

49. 秘书长提议，本次定期审查期间，不对适用于国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和审案法官以及刑事法庭余留事项国际处理机制主席和法官的差旅和生活津贴条例作任何改动。

#### 与搬迁有关的要素

50. 按照经大会第 70/244 号决议通过、于 2016 年 7 月 1 日生效的专业及以上职类工作人员新搬迁办法，秘书长提议更新对国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和刑事法庭余留事项国际处理机制主席适用的差旅和生活津贴条例中的措辞，将“派任津贴”改为对联合国秘书处高级官员适用的“安置费”条款。

秘书长还注意到在大会第 70/244 号决议核准的新搬迁办法中，搬迁托运应享权利有所变化。

#### 搬迁津贴

51. 秘书长提议，本次定期审查期间，不对国际法院法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和刑事法庭余留事项国际处理机制主席的搬迁津贴作任何改动。

#### 退休福利

52. 本报告第三节 F 分节所述文件提供了相关必要资料。

## 五. 所涉经费问题

53. 大会如核准上文第 44 至 51 段所载关于薪酬、院长/庭长/主席和代行院长/庭长/主席职务的副院长/副庭长/副主席特别津贴、教育费用、差旅和生活津贴条例以及搬迁津贴的各项要素保持现状的建议，则 2016-2017 两年期方案预算不会受到影响。

54. 秘书长已在 2011 年 12 月 16 日的报告(A/66/617，第 56-61 段)中，阐述了关于国际法院法官和两法庭法官养恤金办法的提议所涉经费问题。

## 六. 下一次全面审查

55. 大会在第 65/258 号决议第 10 段中决定将国际法院法官以及两法庭法官和审案法官服务条件和报酬的审查周期重新确定为三年。下一次全面审查将在大会第七十四届会议上进行。

## 附件一

## 2010年1月至2016年1月期间国际法院法官、秘书处官员和联合国各机构成员每年总薪酬净额的变化情况以及与2005年1月的指数比较数据

(美元，按有受抚养人薪率)<sup>a</sup>

|  | 2005 指数比较 | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    |
|--|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>国际法院</b>                            |           |         |         |         |         |         |         |         |
| 院长 <sup>b,c</sup>                      | 185 080   | 283 386 | 275 953 | 280 169 | 287 947 | 297 426 | 261 331 | 249 871 |
| 指数                                     | 100.0     | 153.1   | 149.1   | 151.4   | 155.6   | 160.7   | 141.2   | 135.0   |
| 法官 <sup>c</sup>                        | 170 080   | 268 386 | 250 953 | 255 169 | 262 947 | 272 426 | 236 331 | 224 871 |
| 指数                                     | 100       | 157.8   | 147.5   | 150.0   | 154.6   | 160.2   | 139.0   | 132.2   |
| <b>秘书处高级官员</b>                         |           |         |         |         |         |         |         |         |
| <b>海牙</b>                              |           |         |         |         |         |         |         |         |
| 副秘书长 <sup>d</sup>                      | 202 737   | 235 787 | 220 739 | 224 380 | 231 098 | 239 284 | 208 110 | 198 214 |
| 指数                                     | 100       | 114.6   | 107.3   | 109.0   | 112.3   | 116.3   | 101.1   | 96.3    |
| 助理秘书长 <sup>e</sup>                     | 185 280   | 215 594 | 201 791 | 205 131 | 211 292 | 218 802 | 190 208 | 181 131 |
| 指数                                     | 100       | 114.6   | 107.3   | 109.1   | 112.3   | 116.3   | 101.1   | 96.3    |
| <b>日内瓦</b>                             |           |         |         |         |         |         |         |         |
| 副秘书长 <sup>d</sup>                      | 228 331   | 267 441 | 289 436 | 290 976 | 300 907 | 308 201 | 271 221 | 274 405 |
| 指数                                     | 100       | 129.9   | 140.6   | 141.4   | 146.2   | 149.8   | 131.8   | 133.3   |
| 助理秘书长 <sup>e</sup>                     | 208 755   | 244 626 | 264 800 | 266 212 | 275 320 | 282 012 | 248 092 | 251 013 |
| 指数                                     | 100       | 130.1   | 140.8   | 141.5   | 146.4   | 149.9   | 131.9   | 133.4   |
| <b>纽约</b>                              |           |         |         |         |         |         |         |         |
| 副秘书长 <sup>d</sup>                      | 205 809   | 239 241 | 239 263 | 245 703 | 245 703 | 250 405 | 250 381 | 250 352 |
| 指数                                     | 100       | 116.2   | 116.3   | 119.4   | 119.4   | 121.7   | 121.7   | 121.6   |
| 助理秘书长 <sup>e</sup>                     | 188 097   | 218 761 | 218 781 | 224 687 | 224 687 | 229 001 | 228 979 | 228 953 |
| 指数                                     | 100       | 116.3   | 116.3   | 119.5   | 119.5   | 121.7   | 121.7   | 121.7   |
| <b>附属机构全职工作人员</b>                      |           |         |         |         |         |         |         |         |
| 国际公务员制度委员会/行政和预算问题咨询委员会主席 <sup>f</sup> | 189 077   | 215 545 | 217 600 | 224 833 | 225 162 | 225 571 | 227 748 | 230 100 |
| 指数                                     | 100       | 114.0   | 115.1   | 118.9   | 119.1   | 119.3   | 120.5   | 121.7   |
| 国际公务员制度委员会副主席                          | 179 077   | 205 545 | 207 600 | 214 833 | 215 162 | 215 571 | 217 748 | 220 100 |

|              | 2005 指数比较 | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    | 2016    |
|--------------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 指数           | 100       | 114.8   | 115.9   | 120.0   | 120.2   | 120.4   | 121.6   | 122.9   |
| 联合检查组成员, 日内瓦 | 182 266   | 214 044 | 231 914 | 233 165 | 241 234 | 247 160 | 217 114 | 219 701 |
| 指数           | 100       | 117.4   | 127.2   | 127.9   | 132.4   | 135.6   | 119.1   | 120.5   |

<sup>a</sup> 在本表中, 对以美元以外货币支付的薪金, 适用各年 1 月份的对应汇率。

<sup>b</sup> 包括 2010 年特别津贴一年 15 000 美元, 2011 年起每年 25 000 美元。

<sup>c</sup> 依照大会第 61/262 号决议, 自 2007 年 1 月 1 日起, 国际法院法官的薪金由年基薪及相应的工作地点差价调整数构成, 其中工作地点差价调整数由相当于净基薪一个百分点的指数点乘以适用于荷兰的工作地点差价调整数乘数得出。

<sup>d</sup> 包括出席会议津贴每年 4 000 美元。

<sup>e</sup> 包括出席会议津贴每年 3 000 美元。

<sup>f</sup> 包括特别津贴每年 10 000 美元。

## 附件二

海牙高级官员薪金<sup>a</sup>

|                | 副秘书长 <sup>b</sup> |                | 国际法院法官         |                | 国际刑事法院法官       |                |
|----------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                | 欧元                | 美元             | 欧元             | 美元             | 欧元             | 美元             |
| 2014年1月        | 14 215            | 19 607         | 16 459         | 22 702         | 15 000         | 20 690         |
| 2014年2月        | 14 235            | 19 314         | 16 482         | 22 363         | 15 000         | 20 353         |
| 2014年3月        | 14 226            | 19 461         | 16 471         | 22 533         | 15 000         | 20 520         |
| 2014年4月        | 14 219            | 19 558         | 16 463         | 22 646         | 15 000         | 20 633         |
| 2014年5月        | 14 211            | 19 656         | 16 454         | 22 759         | 15 000         | 20 747         |
| 2014年6月        | 14 232            | 19 363         | 16 479         | 22 420         | 15 000         | 20 408         |
| 2014年7月        | 14 233            | 19 339         | 16 480         | 22 392         | 15 000         | 20 380         |
| 2014年8月        | 14 256            | 19 058         | 16 506         | 22 067         | 15 000         | 20 053         |
| 2014年9月        | 14 280            | 18 814         | 16 534         | 21 784         | 15 000         | 19 763         |
| 2014年10月       | 14 337            | 18 217         | 16 600         | 21 093         | 15 000         | 19 060         |
| 2014年11月       | 14 185            | 17 888         | 16 424         | 20 711         | 15 000         | 18 916         |
| 2014年12月       | 14 224            | 17 802         | 16 470         | 20 613         | 15 000         | 18 773         |
| <b>2014年合计</b> | <b>170 852</b>    | <b>228 078</b> | <b>197 823</b> | <b>264 082</b> | <b>180 000</b> | <b>240 296</b> |
| 2015年1月        | 13 948            | 17 009         | 16 149         | 19 694         | 15 000         | 18 293         |
| 2015年2月        | 14 850            | 16 837         | 17 194         | 19 495         | 15 000         | 17 007         |
| 2015年3月        | 14 146            | 15 876         | 16 379         | 18 382         | 15 000         | 16 835         |
| 2015年4月        | 14 926            | 16 172         | 17 283         | 18 724         | 15 000         | 16 251         |
| 2015年5月        | 14 898            | 16 480         | 17 249         | 19 081         | 15 000         | 16 593         |
| 2015年6月        | 14 925            | 16 258         | 17 281         | 18 824         | 15 000         | 16 340         |
| 2015年7月        | 14 711            | 16 455         | 17 033         | 19 052         | 15 000         | 16 779         |
| 2015年8月        | 14 910            | 16 295         | 17 263         | 18 867         | 15 000         | 16 393         |
| 2015年9月        | 14 858            | 16 714         | 17 204         | 19 352         | 15 000         | 16 873         |
| 2015年10月       | 14 870            | 16 689         | 17 217         | 19 323         | 15 000         | 16 835         |
| 2015年11月       | 14 906            | 16 344         | 17 259         | 18 924         | 15 000         | 16 447         |
| 2015年12月       | 15 480            | 16 381         | 17 924         | 18 967         | 15 000         | 15 873         |
| <b>2015年合计</b> | <b>177 427</b>    | <b>197 509</b> | <b>205 435</b> | <b>228 687</b> | <b>180 000</b> | <b>200 519</b> |
| 2016年1月        | 14 793            | 16 184         | 17 128         | 18 739         | 15 000         | 16 411         |
| 2016年2月        | 15 401            | 16 832         | 17 832         | 19 489         | 15 000         | 16 393         |
| 2016年3月        | 15 158            | 16 620         | 17 550         | 19 244         | 15 000         | 16 447         |
| 2016年4月        | 14 797            | 16 757         | 17 132         | 19 402         | 15 000         | 16 988         |

|         | 副秘书长 <sup>b</sup> |        | 国际法院法官 |        | 国际刑事法院法官 |        |
|---------|-------------------|--------|--------|--------|----------|--------|
|         | 欧元                | 美元     | 欧元     | 美元     | 欧元       | 美元     |
| 2016年5月 | 14 846            | 16 832 | 17 189 | 19 489 | 15 000   | 17 007 |
| 2016年6月 | 14 875            | 16 583 | 17 223 | 19 201 | 15 000   | 16 722 |

<sup>a</sup> 总薪金净额：基薪加上工作地点差价调整数。

<sup>b</sup> 按有受扶养人薪率计算，包括出席会议津贴每年4 000美元。

## 附件三

## 国际法院法官和专案法官、前南斯拉夫问题国际法庭法官和 审判法官以及刑事法庭余留事项国际处理机制主席和法官的 服务条件和薪酬<sup>a</sup>

|                     | 国际法院   |   | 前南斯拉夫问题国际法庭  |         | 刑事法庭余留事项国际处理机制  |                     |
|---------------------|--|---|--|---------|---|---------------------|
|                     | 法官   | 专案法官  | 法官   | 审判法官    | 主席  | 法官                  |
| 截至 2016 年 1 月的年薪金净额 | 每年 224 871 美元，包括工作地点差价调整数[2016 年 1 月荷兰的工作地点差价调整数乘数=30]   | 每个工作日为年薪净额的 1/365   | 每年 224 871 美元，包括工作地点差价调整数[2016 年 1 月荷兰的工作地点差价调整数乘数=30]   | 与常任法官相同 | 每年 224 871 美元，包括工作地点差价调整数[2016 年 1 月荷兰的工作地点差价调整数乘数=30]  | 截至 2016 年 1 月的年薪金净额 |
| 特别津贴                | 院长：每年 25 000 美元<br>副院长(代行院长职务期间)：每天 156 美元   | 不适用   | 庭长：每年 25 000 美元<br>副院长(代行庭长职务期间)：每天 156 美元   | 不适用     | 主席：每年 25 000 美元   | 特别津贴                |
| 旅费                  | <b>常驻法官：</b> 获任和离任时，法官及其配偶和已确认受抚养人在获任时确定的家庭所在地与法院所在地之间的旅行。法官及其已安置配偶和已确认受抚养人每隔一个日历年的回籍旅行。<br><b>非常驻法官：</b> 法官和一名同住近亲属从获任时家庭所在地到法院所在地出席庭申的往返旅行，每年最多三次。<br><b>所有法官：</b> 超重行李费不计入差旅津贴，除非因公必须超重 | 院长确认专案法官出席庭审实属公务必要时，专案法官和一名同住近亲属从家庭所在地到法院所在地或开庭所在地之间的往返旅行 | 获任和离任时，法官及其配偶和已确认受抚养人在获任时确定的家庭所在地与法庭所在地之间的旅行。法官及其已安置配偶和已确认受抚养人每隔一个日历年的回籍旅行。超重行李费不计入差旅津贴，除非因公必须超重 | 与常任法官相同 | 获任和离任时，主席及其配偶和已确认受抚养人在获任时确定的家庭所在地与法庭所在地之间的旅行。主席及其已安置配偶和已确认受抚养人的每隔一个日历年的回籍旅行。超重行李费不计入差旅津贴，除非因公必须超重 | 旅费                  |
| 生活津贴                | 按适用于联合国秘书处官员的标准费率外加 40% 的条件支付  | 不适用   | 按适用于联合国秘书处官员的标准费率外加 40% 的条件支付  | 与常任法官相同 | 按适用于联合国秘书处官员的标准费率外加 40% 的条件支付   | 生活津贴                |
| 搬迁费                 | <b>常驻法官：</b> 家用物品和个人用品全部搬迁。<br><b>非常驻法官：</b> 经院长核准的部分搬迁  | 不适用   | 家用物品和个人用品全部搬迁  | 与常任法官相同 | 家用物品和个人用品全部搬迁   | 搬迁费                 |

|       |   |     |   |                   |  |       |
|-------|---|-----|---|-------------------|--|-------|
| 安置费   | 常驻法官：适用于联合国高级官员的数额。非常驻法官：经院长核准，最高为适用于联合国高级官员的数额的一半  | 不适用 | 适用于联合国高级官员的数额   | 与常任法官相同           | 适用于联合国高级官员的数额  | 安置费   |
| 搬迁津贴  | 常驻法官：在任满迁往荷兰境外定居时，领取24个星期的年基薪净额(连续服务9年或以上)或18个星期的年基薪净额(连续服务5年以上但不到9年)。连续服务不到5年的法官可领取按比例支付、以18个星期年基薪净额为限的一笔整付款项。这一应享权利不适用于非常驻法官        | 不适用 | 与国际法院法官相同   | 不适用               | 在任满迁往荷兰境外定居时，领取24个星期的年基薪净额(连续服务9年或以上)或18个星期的年基薪净额(连续服务5年以上但不到9年)。连续服务不到5年的法官可领取按比例支付、以18个星期年基薪净额为限的一笔整付款项  | 搬迁津贴  |
| 养恤金   | 正常退休年龄为60岁。退休金数额为法官年基薪净额(不含工作地点差价调整数)的50%，服务不到9年则按比例计算(大约为0.468%乘以头108个任职月中每个月的净基薪)，加上0.154%乘以108个月之后每个服务月的净基薪。上限为最后薪金的66.67%(至少服务3年) | 不适用 | 与国际法院法官相同，按比例计算以考虑到任期长度的差异(即国际法院为9年，前南斯拉夫问题国际法庭为4年)(至少服务3年) | 在完成服务时，酌情发放一次性惠给金 | 与国际法院法官相同，按比例计算以考虑到任期长度的差异(即国际法院为9年，前南斯拉夫问题国际法庭为4年)(至少服务3年)。如果主席从前南斯拉夫问题国际法庭现有常任法官中选出，且允许其保留与联合国的现有合同关系，则其原有服务条件继续适用。因此，根据《法院规约》第32条第5款，将不会对养恤金办法作任何可能导致养恤金福利减少的改动 | 养恤金   |
| 遗属抚恤金 | 养恤金福利的50%，或作为最后结算，在亡故时一次性支付相当于年养恤金两倍的款额   | 不适用 | 养恤金福利的50%，或作为最后结算，在亡故时一次性支付相当于年养恤金两倍的款额                     | 不适用               | 养恤金福利的50%，或作为最后结算，在亡故时一次性支付相当于年养恤金两倍的款额  | 遗属抚恤金 |

|      |                                       |     |                                       |         |                                       |      |
|------|---------------------------------------|-----|---------------------------------------|---------|---------------------------------------|------|
| 教育补助 | 常驻法官：适用与联合国工作人员同样的条例和细则。不适用于非常驻法官     | 不适用 | 适用与联合国工作人员同样的条例和细则                    | 不适用     | 适用与联合国工作人员同样的条例和细则                    | 教育补助 |
| 伤残   | 向任职期间因身体欠佳或伤残而不能履行职务的法官支付薪金。任职期满后不再支付 | 不适用 | 向任职期间因身体欠佳或伤残而不能履行职务的法官支付薪金。任职期满后不再支付 | 与常任法官相同 | 向任职期间因身体欠佳或伤残而不能履行职务的法官支付薪金。任职期满后不再支付 | 伤残   |

<sup>a</sup> 包含秘书长在第 48 和 50 段中的提议。